

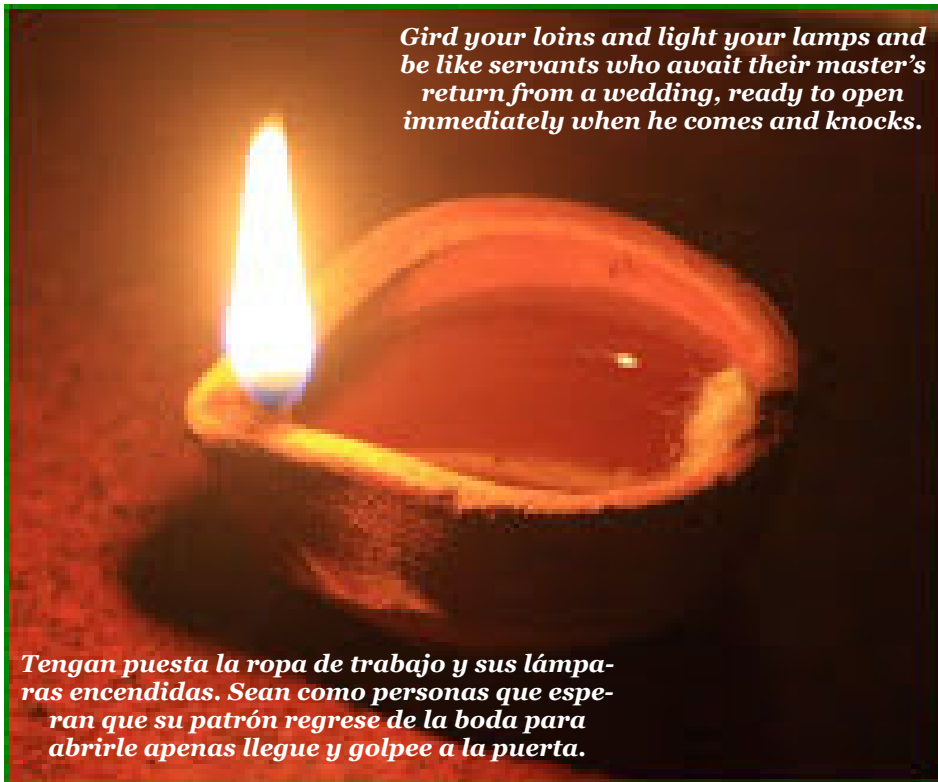
Saint Rita of Cascia Catholic Church Iglesia Católica Santa Rita de Casia

AUGUST 7, 2016

**NINETEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME/
DÉCIMONOVENO DOMINGO ORDINARIO**



Gird your loins and light your lamps and be like servants who await their master's return from a wedding, ready to open immediately when he comes and knocks.



Tengan puesta la ropa de trabajo y sus lámparas encendidas. Sean como personas que esperan que su patrón regrese de la boda para abrirle apenas llegue y golpee a la puerta.

Clergy

Fr. Oscar Cortés, Parochial Administrator
Fr. Manuel G. Gómez, Parochial Vicar

Permanent Deacons

Mr. Ignacio Félix, *Perm. Deacon*
Mr. Rick Martin, *Perm. Deacon*
Mr. Luis Patiño, *Perm. Deacon*

Parish Staff

Rafael Barraza, *Bookkeeper/Manager*
Sheryl Colwell, *YM/Confirmation*
Teresa Droeske, *School Secretary*
Rae Eigenhauser, *DRE*
Elizabeth Faxon, *School Principal*
Janet Harner, *School Bookkeeper*
Kendra Hiltensbrand, *Music Director*
Julieta Jacobo, *Evangelization*
Ada Martínez, *RE Secretary*
Elisa Moya, *Parish Secretary*

ADVISORY COUNCIL CHAIRS

Larry Barry, *Stewardship Committee*
David Green, *Pastoral Council*
Teodoro Herrera, *Hispanic Committee*
Larry Sexton, *Finance Council*

Upcoming events! - ¡Próximos eventos!

Anointing of the sick - August 6, 4:30 & 6:00pm, August 7, 8:30am & 7:00pm
Unción de los enfermos, 6 agosto, 4:30 y 6:00 pm, 7 agosto, 8:30am y 7:00pm

Protegiendo los Niños de Dios - 12 de agosto - 6:00-9:00pm - Centro Parroquial

Outdoor Festival - August 14 - 10:00 a.m. to 7:00 p.m. - Parking Lot
Kermess - 14 de agosto - 10:00 a.m. a 7:00 p.m.

St. Rita School Book Day - August 15 - 1:00-6:00 p.m. - School
Día del Libro en Santa Rita - 15 de agosto - 1:00-6:00 p.m. - Escuela

St. Rita School Back to School Celebration: August 18 - Meet your new teacher 3:30-5:30pm with 5B's BBQ Picnic 4:00-6:00pm and Engineers for Kids Science Demonstrations 5:00-6:00 pm
Celebración de regreso a la escuela de Sta. Rita: 18 de agosto - Conozca a los profesores 3:30-5:30pm, picnic 4:00-6:00pm y Demostraciones científicas de ingenieros para niños 5:00-6:00pm

Adam & I Concert - August 21 - 4:00 p.m. - Parish grounds
Concierto Adam & I - 21 de Agosto - 4:00 pm - jardines de la parroquia

Adults interested in receive a sacrament come August 26 at 6:30pm— Parish Ctr.
Adultos interesados en recibir un sacramento vengan el 26 de agosto a las 6:30pm al Centro Parroquial

750 Old Indian Trail,
Aurora, Illinois 60506

☎ 630.892.5918

☎ 630.892.6273

www.saintritaofcascia.org

🕒 Mon-Thu, 9:00AM-4:00PM

🕒 Fri, 9:00AM-12:00PM

Pastoral Message

Dear brothers and sisters, **evangelization is the mission of the Church**, bringing Christ to all places and bringing the lost sheep to the fold of the Lord. We are the “servants” of the Gospel and we must be vigilant and ready to fulfill our mission so that when the Lord returns we will be ready to open the door, as today’s gospel says: **“Blessed are those servants, whom his master on arrival finds vigilant...”**

Blessed is that servant if the master on arrival finds him doing his duty. Truly, I say to you, the master will put the servant in charge of all his property”.

Dear friends, our **evangelization team** is made up of those good servants, always attentive to the needs of the parish. A special thanks to Don Walter and Julieta Jacobo, coordinators of this ministry. Thank you for your time and generosity.

As of this weekend we will have in the gathering space, a “display” with CD’s about our faith, sacraments, the life of the Church and other interesting topics. We will have new materials each month. After Mass check the CD collection, choose the topic you want, listen to it and ponder about it, share this message with your family and friends, etc. Use these CDs as a way to evangelize your family and acquaintances. Today we must use all the available resources for the evangelization mission. We ask that you please help us with a donation of \$3.00 per CD to keep this service active and relevant.

These CDs have very diverse content, for example: What’s so Great About Being Catholic? Parenting for Purity, The Mass Explained, The Healing Power of Confession and much more.

Along with these materials Saint Rita has a wonderful online program called **Formed**. Formed has programs, audio talks, eBooks and movies that you can access everywhere: in your computer, your phone and your tablet. This site has series about **exploring the Catholic Faith, Bible Studies, Sacramental Preparation, and a special program for the youth**. I invite you to take advantage of this wonderful opportunity that our Parish is providing for all of us. If you would like more information about any of these programs or to obtain a login for Formed please call the Evangelization Office.

Congratulations and our prayers for the young people who will soon enter college. We wish them well. Take this opportunity to study and get a professional degree. Through your profession you can also be part of the Lord’s mission.

Dear young people, take care of your faith. Unfortunately you are going to find people **without “God and without law”**, do not be lead astray. Pray every day so that your faith is protected, be firm and strong in your faith and help those lost sheep to return to the fold of the Lord. Remember what the Lord says in today’s Gospel. “Blessed are those whom his master on arrival finds vigilant,” firm in the faith and faithful to God. **Congratulations, the victory belongs to the brave.**

In Christ,

Fr. Oscar Cortés

Mensaje Pastoral

Queridos hermanos, **evangelizar es la misión de la Iglesia**, llevar a Cristo a todos los lugares y traer las ovejas perdidas al redil del Señor. Nosotros somos ‘los siervos’ del evangelio que debemos estar atentos y prontos a cumplir nuestra misión, para cuando el Señor vuelva, estemos listos a abrir la puerta; como dice el evangelio de hoy, “Dichosos esos siervos, a quienes su señor, al llegar, encuentre en vela... **Dichoso este siervo, si el amo, a su llegada, lo encuentra cumpliendo con su deber.** Yo les aseguro que lo pondrá al frente de todo lo que tiene.” Queridos amigos nuestro **equipo de evangelización** está conformado por esos siervos buenos, siempre atentos a las necesidades de la parroquia. Un agradecimiento especial a Don Walter y Julieta Jacobo coordinadores de este ministerio. Gracias por su tiempo y generosidad.

A partir de este fin de semana tendremos en el área de acogimiento un ‘display’ (exhibidor) con algunos CD’s sobre nuestra fe, los sacramentos, la vida de la Iglesia y temas de interés. Cada mes tendremos nuevos materiales. Después de misa, mira los CD’s y escoge el tema que deseas, escucha y reflexiona sobre el mensaje presentado, comparte este mensaje con tu familia, tus amigos, etc. Usa estos CD’s como manera de evangelizar a tu familia y a tus conocidos. Hoy en día tenemos que utilizar todos los recursos necesarios para la misión. Les pedimos el favor nos ayuden con una donación de \$3.00 por CD, para mantener activo y actual este servicio.

Estos CD’s cuentan con material muy diverso, por ejemplo: ¿Por qué soy católico?, ¿Quién fundó tu iglesia?, La misa explicada, La autoridad de la biblia; el error de Sola Scriptura

Junto con estos materiales, Santa Rita cuenta con un maravilloso programa en línea llamado **Formed**. Formed cuenta con programas, pláticas en audio, libros en línea y películas a las cuales ustedes pueden tener acceso en cualquier lugar: en la computadora, el celular y las tabletas. Este sitio cuenta con series sobre la **exploración de la fe católica, estudios de biblia, preparación sacramental y un programa especial para la juventud**. Los invito a aprovechar esta maravillosa oportunidad que nuestra parroquia está proporcionando a todos ustedes. Si les gustaría obtener más información sobre cualquiera de estos programas o desean obtener acceso a Formed, favor de llamar a la oficina de evangelización.

Felicitaciones y nuestras oraciones por los jóvenes que van a ingresar pronto a la universidad (College). Les deseamos lo mejor. Aprovechen esta oportunidad de estudiar y tener un título profesional. Con tu profesión también puedes ser parte de la misión del Señor.

Queridos jóvenes, cuiden su fe. Desafortunadamente en estos lugares van a encontrar personas **sin “Dios y sin Ley”**, no se dejen llevar por el mal camino. Hagan oración cada día para que su fe esté protegida, sean firmes y fuertes en la fe y ayuden a esas ovejas perdidas a volver al redil del Señor. Recuerden lo que dice el Señor en el evangelio de hoy, “Dichosos aquellos a quienes su señor, al llegar, encuentre en vela,” es decir, firmes en la fe y fieles a Dios. **Felicitaciones, el triunfo es de los valientes.**

En Cristo,

Fr. Oscar Cortés

MASS INTENTIONS/INTENCIONES DE LAS MISAS

Saturday, August 6

8:00AM Mass – ✨Richard Kellen
 4:30 PM Mass – 50th Anniversary Steve & Jean O'Brien
 6:00PM Misa – ✨Alejandro Orozco

Sunday, August 7

8:30AM Mass – ✨Quyhn Mai, ✨Loi Mai, ✨Donna Olson
 10:15AM Mass – ✨Mary Natalini
 12:00PM Misa – ✨Roberto Rubio
 7:00PM Misa – Cumpleaños Hector Velázquez

Monday, August 8

7:30 AM Mass – ✨Jim Hanks

Tuesday, August 9

7:30AM Mass – ✨Sandra Camargo

Wednesday, August 10

7:30AM Mass – ✨Richard Musich
 7:00PM Misa –

Thursday, August 11

7:30AM Mass – ✨Darold Bauer

Friday, August 12

7:30AM Mass – Health of Manuel Jacobo

Saturday, August 13

8:00AM Mass – ✨Sandra Camargo
 4:30 PM Mass – ✨Joel McCrear
 6:00PM Misa – 75 aniversario matrimonial Antonio Arciga y Filomena Ríos

Sunday, August 14

8:30AM Mass – Bongiorno Family
 10:15AM Mass – ✨Luz López, ✨José Rodríguez
 12:00PM Misa – ✨Sugey Campos
 7:00PM Misa –



Saint Rita of Cascia, Pray for us
 Santa Rita de Cascia, ruega por nosotros

Stewardship of Treasure Report

Weekend of July 30 & 31, 2016

Total Offertory:	\$9,481.65
Mailed in Offertory:	\$ 50.00
E-Giving	\$ 433.85
Holy Days Envelopes:	\$ 0.00
Bal. of DSP (pink envelope):	\$ 0.00 (incl. e-giving)
Arise Capital Campaign:	\$ 1,260.00 (incl. mail in & e-giving)
<small>(Atmosphere, Replace/renovate, Infrastructure, Safety/security, Energy Efficiency)</small>	

EVENTS/EVENTOS

All events must be scheduled through the Parish Office.
 No exceptions.

Monday, August 8

10:00am Legión de María (Franciscan Room)
 6:30pm Legión de María (Dominican Room)
 7:00pm Finance council (Franciscan)
 7:00pm Family Prayer Group (Chapel)
 7:00pm St Vincent of Paul (Augustinian Room)

Tuesday, August 9

7:00pm RCIA (Augustinian Room)
 7:00pm Grupo de Oracion Mtg (Franciscan Room)

Wednesday, August 10

7:00pm Men's Conference (Franciscan Room)
 7:00pm Misa (Capilla)

Thursday, August 11

4:00pm Church Cleaning Team#2 (Church)
 6:30pm Legión de María (Augustinian Room)
 7:00pm Eng Bible Study (Franciscan)

Friday, August 12

5:30pm Protegiendo a los niños de Dios (Augustinian Room)
 6:30pm Grupo de oración (Capilla)

Pray for the Sick/Oremos por los Enfermos

To keep our list current, names will remain in the list for two (2) months. If you would like a name to remain in the list please call the parish office./Los nombres permanecerán en la lista durante dos (2) meses. Si quiere que un nombre permanezca en la lista favor de llamar a la oficina parroquial.



Daniela Sánchez, Froilán Martínez, Mary Cassidy, Nelly Gardea, Florence Glynn, Armando Jiménez Romero, Toribio Escalante, Santiago Osuno, Emely Carmo- na, Laurel Hanks, Joan Riley, Narcisca Vega, Mary Harker, Sharon Andersen, Betty Lay, Nelly Salgado, José García, Patricia Supple, Teresa Villanueva, Joe Petit, Edna Rolfe, Mónica Danner, Justino Contreras, Dona Supple- frick Spencer, Jane De La Torre, María Mayórga, Romeo Pantaleón, Ryan Novack, Jim and Joan Gaul, Paul Quinn, Manuel Jacobo, José Corral Díaz, Doroteo Cazares

¡Damos gracias a Dios por sus bendiciones!

30 y 31 de julio de 2016

Total Colecta del Domingo:	\$9,481.65
Correo:	\$ 50.00
E-Giving	\$ 433.85
Sobres de días festivos:	\$ 0.00
Bal. de DSP (sobres rosa):	\$ 0.00 (incl. e-giving)
Campaña Arise:	\$ 1,260.00 (incluye correo y e-giving)
<small>(atmósfera, reemplazar/renovar, infraestructura, seguridad, eficiencia energética)</small>	

We are a faith-filled multicultural community nourished by the Eucharist and God's Word. Transformed by the Spirit, we seek to become good stewards of the Lord's kingdom.

Somos una comunidad multi-cultural llena de fe y alimentada por la Eucaristía y la Palabra de Dios. Con la gracia del Espíritu Santo buscamos ser testigos del Reino de Dios.

St. Rita's Outdoor festival

Our traditional Outdoor Festival will take place on Sunday, August 14, from 10 a.m. to 7 p.m. in the parish grounds.

Kermess de Santa Rita

Nuestra tradicional Kermess y festival deportivo se realizará el domingo 14 de agosto, de 10 a.m. a 7 p.m. en los terrenos de la parroquia.

Noche Mexicana Mariachi Concert

Saturday, September 10 from 6:00 to 11:30 p.m. in our Parish Hall. Donation \$50.00, includes dinner. Tickets are available in the gathering space.

Cena Concierto Noche Mexicana

Sábado 10 de septiembre de 6:00 a 11:30 pm en el sótano de la iglesia. Donativo \$50.00 e incluye cena. Boletos a la venta después de las misas en el área de acogimiento.

ARISE Capital Campaign Update

Goal for 2016: \$50,000, we have received \$24,469.
Projects completed:

Sidewalk	\$3,200
Tree and Stump Removal	\$2,600
Main Drive Parking Lot	\$2,235
Parish Hall Bathroom	\$742
PM-School Roof	\$486
New Door Parish Center	\$375
Total	\$9,638
Current Balance	\$14,831
Pending Projects	
Asbestos Removal	\$5,300
Tile Replacement	\$1,700
Total	\$7,000
Balance after all above expenses	\$7,831
Remaining 2016 Projects	
Phase 3 Asbestos Removal	
Parish Hall Tiles	
Church Hall Walls and Bath Rooms	
Basement Entrance Awning	
Electrical Panel Basement	

The asbestos removal phase 2 is scheduled to take place this month, we need a few parishioners who know how to lay tiles so we can save a few dollars by installing the tiles ourselves. If anyone is interested, please let Father know.

We will continue to make progress on this list as funding becomes available.

On behalf of our priests and the Capital Campaign Committee we thank you for your generosity towards Saint Rita. Thanks to you we have made many needed improvements in our parish

Actualización de la campaña ARISE

Meta para el 2016: \$50,000, hemos recibido \$24,469.
Proyectos finalizados:

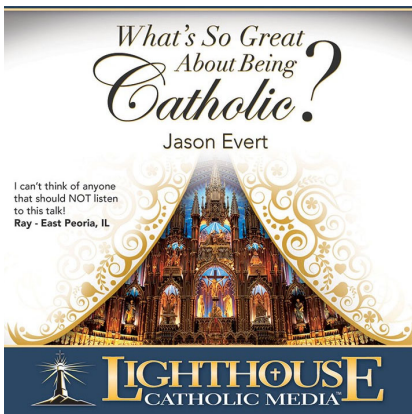
Acera o banqueta	
Remoción de árboles y troncos	
Entrada al estacionamiento principal	
Baño del sótano de la iglesia	
Techo de la escuela	
Puerta nueva en el centro parroquial	
Total	
Saldo actual	
Proyectos pendientes	
Remoción de asbesto	
Reemplazo de azulejo	
Total	
Saldo después de los gastos mencionados arriba	
Proyectos pendientes para el año 2016	
Fase 3 de remoción de asbesto	
Azulejo del sótano de la iglesia	
Paredes y baños del salon parroquial	
Toldo de la entrada al sótano	
Panel eléctrico en el sótano	

La fase 2 de remoción de asbestos está programada para llevarse a cabo este mes, necesitamos algunos feligreses que sepan poner azulejo para poder ahorrarnos algo de dinero al instalarlos nosotros mismos. Si alguien está interesado en ayudar, favor de avisarle al padre.

Seguiremos avanzando en esta lista a medida que tengamos los fondos disponibles.

A nombre de nuestros sacerdotes y del Comité de la Campaña Capital, les damos las gracias por su generosidad hacia Santa Rita. Gracias a ustedes hemos hecho muchas mejoras necesarias en nuestra parroquia.

F
E
A
T
U
R
E
D



C
D

Grupo de oración de Santa Rita

Le invitamos a nuestro grupo de oración todos los viernes a las 6:30 pm en la Capilla.
Por favor acompañenos.

No pierda la oportunidad de dar gracias a Dios por la bendición de otra semana.



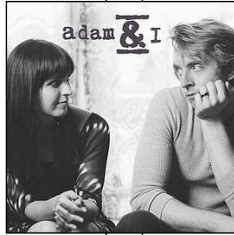
**August is the month of The Immaculate Heart of Mary
Agosto es el mes del Inmaculado Corazón de María**

Adam & I Concert

Hello St. Rita Parish
The Jesus Squad Youth Group is excited to tell you about a special concert on August 21, by Adam & I, a Singer/Songwriter duo from Nashville, TN. You can check them out at www.adamandimakemusic.com.

Adam & I are a Catholic couple who create beautiful Indie folk music. Their music is uplifting, fun and family friendly.

The concert will take place on **Sunday, August 21st** outside on the lawn at St. Rita Parish. Please bring your own chairs or blankets. You are welcomed to bring your own food and beverage. The concert starts at 4:00pm. There will be a goodwill offering.



Concierto de Adam & I

Hola Parroquia de Santa Rita
El Grupo Juvenil Escuadrón de Jesús se complace en invitarles a un concierto especial el 21 de agosto con Adam & I, un dueto de cantantes y compositores de Nashville, TN. Pueden escuchar un poco de su música en la página de Internet www.adamandimakemusic.com.

Adam & I son una pareja católica que crea hermosa música popular independiente. Su música es alentadora, divertida y familiar.

El concierto se llevará a cabo al aire libre en los jardines de la parroquia el **domingo 21 de agosto**. Traiga su propia silla o manta. Puedan traer su propia comida y bebidas. El concierto comenzará a las 4 de la tarde. Habrá una colecta durante el concierto.

Woman of Inspiration

Congratulations Ana Herrera, St. Rita's Woman of Inspiration for 2016.



Awards Dinner August 28th at Pipers Banquets, 1295 Butterfield Road, in Aurora. Purchase tickets at the Parish Center. **No tickets will be sold at the door.**

Mujer de inspiración

Felicidades Ana Herrera, Mujer de Inspiración 2016.

Banquete de reconocimiento el domingo 28 de agosto en el salón Piper Banquets, 1295 Butterfield Road, en Aurora. compre sus boletos en el Centro Parroquial. **no se venderán boletos en la puerta** el día del evento.

Registration is open for Confirmation and Religious Education classes. Please see schedule below for dates and times.

Sunday, August 7 9:00am-1:00pm
Saturday, August 13 1:00pm-3:00pm
Sunday, August 14 9:00am-1:00 pm
Wednesday, August 17 4:00pm-7:00pm
Monday, August 22 4:00pm-7:00pm

Registration will be in the school hallway

Cost for classes:
1 student — \$125.00
2 students — \$175.00
3+ students — \$200.00

Ya están abiertas las **inscripciones para Confirmación y Primera Comunión**. Las fechas son:

Domingo 7 de agosto 9:00am-1:00pm
Sábado 13 de agosto 1:00pm-3:00pm
Domingo 14 de agosto 9:00am-1:00 pm
Miércoles 17 de agosto 4:00pm-7:00pm
Lunes 22 de agosto 4:00pm-7:00pm

Las inscripciones serán en el pasillo principal de la escuela

Costo de las clases:
1 niño — \$125.00
2 niños — \$175.00
3+ niños — \$200.00

EUCCHARISTIC ADORATION

Every Wednesday in our Chapel from 8:00 a.m. to 7:00 p.m.

Consider giving one hour a week to Jesus. Come, sit in His presence and drink freely at the fountain of life!



Protegiendo los Niños de Dios

El curso "Protegiendo los Niños de Dios" se llevará a cabo el viernes 12 de agosto de 6:00 a 9:00 p.m. en el Centro Parroquial. Todos los catequistas, empleados y voluntarios que no hayan tomado este curso antes **deben** asistir.

Marie Wilkinson Food Pantry Fundraiser

Join us at our 3rd annual "Fill the Bowls" Fundraiser. This year's event will be held at UA/Local 597, Midwest Training Center 2650 Farnsworth Ave. on **Sunday, August 28th** from 11:30 am-2:30 pm.



Recaudación de fondos para la Despensa de Comida Marie Wilkinson

Acompáñenos a nuestro tercer evento anual de recaudación de fondos "Fill the Bowls". El evento se llevará a cabo en UA/Local 597, Midwest Training Center 2650 Farnsworth Ave el domingo **28 de agosto** de 11:30am a 2:30 pm

Ministries –Weekend of August 13 & 14, 2016
Ministerios– Fin de semana del 13 y 14 de agosto 2016

	Sat, August 13 4:30 pm English	Sun, August 14 8:30 am English	Sun, August 14 10:15 am English	Dom, 14 de agosto 12:00 pm español	Dom, 14 de agosto 7:00 pm español
EM'S Ministros de Eucaristía	Ann Iglesias - 1 María Barraza - 2 Linda Wish - 3 Randy Sondgeroth - 6 Oanh Mai - 7 Jerry Grimes - 8	Ellen Voda - 1 Bob Schuerman - 2 Cheri Thurow - 3 Megan Bennett - 6 Ellen Schuerman - 7 Don Thurow - 8	Mary Rockwood - 1 Tom Neu - 2 Donna Hughes - 3 Tom Colwell - 6 Edgar Gonzalez - 7 Tracey Jenkins - 8	Piedad - 1 Reyna - 2 Verónica - 3 Lucía - 4 Juanita - 5 María V. - 6 Elena - 7	Inés Villacorta - 1 Guille Cerda - 2 Jesús Arceo - 3 Luis Patiño - 4 Andrea Corral - 6 Irma Gamboa - 7 Enrique Cerda - 8
Lectors Lectores	Joni Kramer - 1 Rafael Barraza Jr. - 2	Linda Fechner - 1 Joe Rentz - 2	John Hiltenbrand - 1 Sheryl Colwell - 2	Cira - 1 Juan - 2	Yolanda Escalante - 1 María Calderón - 2
Altar Servers Monagillos	Rafael Barraza Jr. Sean Kramer Bryce Barker	Carlos Liz Juan Liz Toney LaDew	Mitchell Carlos Jesse Carlos Jet Geronimo		Mactziel López Nathaly Quintana Mitchell Carlos Jesse Carlos Jaqueline Majana

READINGS FOR THE WEEK

Monday, August 8

Ez 1:2-5, 24-28; Ps 148:1-2, 11-14; Mt 17:22-27

Tuesday, August 9

Ez 2:8-3:4; Ps 119:14, 24, 72, 103, 111, 131; Mt 18:1-5, 10, 12-14

Wednesday, August 10

2 Cor 9:6-10; Ps 112:1-2, 5-9; Jn 12:24-26

Thursday, August 11

Ez 12:1-12; Ps 78:56-59, 61-62; Mt 18:21-19:1

Friday, August 12

Ez 16:1-15, 60, 63; (Ps) Is 12:2-3, 4bcd, 5-6; Mt 19:3-12

Saturday, August 13

Ez 18:1-10, 13b, 30-32; Ps 51:12-15, 18-19; Mt 19:13-15

Sunday, August 14

Jer 38:4-6, 8-10; Ps 40:2-4, 18; Heb 12:1-4; Lk 12:49-53

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes 8 de agosto

Ez 1:2-5, 24-28; Sal 148:1-2, 11-14; Mt 17:22-27

Martes 9 de agosto

Ez 2:8-3:4; Sal 118:14, 24, 72, 103, 111, 131; Mt 18:1-5, 10, 12-14

Miércoles 10 de agosto

2 Cor 9:6-10; Sal 111:1-2, 5-9; Jn 12:24-26

Jueves 11 de agosto

Ez 12:1-12; Sal 77:56-59, 61-62; Mt 18:21-19:1

Viernes 12 de agosto

Ez 16:1-15, 60, 63; (Sal) Is 12:2-3, 4bcd, 5-6; Mt 19:3-12

Sábado 13 de agosto

Ez 18:1-10, 13b, 30-32; Sal 50:12-15, 18-19; Mt 19:13-15

Domingo 14 de agosto

Jer 38:4-6, 8-10; Sal 39:2-4, 18; Heb 12:1-4; Lc 12:49-53

Deacon Information Days 2016

September 17, October 15, and December 3, 2016
 10:00 am – 12:00 pm
 Diocesan Administration Building 555 Colman Center
 Drive, Rockford, IL 61108

These meetings are open to those men between the ages of 35 and 55 who may be interested in serving the Church as a Permanent Deacon. Attendance at **one** of the above meetings is mandatory for application to the Diocesan Permanent Diaconate Formation Program. Married men must attend with their wives. During these meetings an overview of the formation program and the application process will be presented. Please speak with your Pastor about your interest before planning on attending. For more information, please call the Office of the Permanent Diaconate at 815-399-4300.

Días de información sobre el diaconado permanente

17 de septiembre, 15 de octubre y 3 de diciembre de 2016
 10:00 am a 2:00 pm
 Diocesan Administration Building 555 Colman Center
 Drive, Rockford, IL 61108

Estas juntas están abiertas a todos los hombres entre 35 y 55 años quienes pudieran estar interesados en servir a la iglesia como diáconos permanentes. Es obligatorio asistir a **una** de las juntas arriba mencionadas para hacer la solicitud para el Programa de Formación del Diaconado Diocesano Permanente. Los hombres casados deben asistir junto con sus esposas. Durante estas juntas se presentará una descripción general del programa de formación y el proceso para hacer la solicitud. Por favor hable con su párroco sobre su interés en este proceso antes de asistir a las juntas. Para mayor información llame a la Oficina del Diaconado Permanente 815-399-4300

PARISH INFORMATION

MASS SCHEDULE

Monday – Friday (English).....7:30 AM
Wednesday (Spanish).....7:05 PM
Saturday (English).....8:00 AM & 4:30 PM
Saturday (Spanish)6:00 PM
Sunday (English).....8:30 & 10:15 AM
Sunday (Spanish).....12:00 & 7:00 PM

Eden Mass (English) every 3rd Monday of each month at 2:00pm,
at Eden supportive living
311 S Lincolnway St, North Aurora, IL 60542

Reconciliation.....3:00-4:15 PM
Saturday (English & español)

Baptisms

Please contact the parish office 3-4 months in advance to arrange for Baptism. Contact: Elisa Moya at 630-892-5918

Bereavement

Assists the family and making funeral arrangements for the deceased. Contact: Barb Puscas at 630-898-4097

Confirmation

Contact Sheryl Colwell at 630-892-5918 x251.

Weddings

Minimum of 6 months required for preparation.
Contact the parish office to make an appointment with the priest.

Sick Calls

Please inform the parish office of any sick parishioners as soon as possible so a Priest can visit the hospital or residence immediately.

Religious Education

Contact: Rae Eigenhauser at 630-892-9507.

St. Rita Catholic School

Contact Mrs. Elizabeth Faxon, School Principal at 630-892-0200.

Ministry of Evangelization

Retreats, small communities, adult education.
Contact: Julieta Jacobo at 630-892-6089

St. Vincent de Paul

For emergency assistance, please call 630-892-6186 and leave a message with your contact information.

Parish Registration

Catholics who live within the parish boundaries of St. Rita Catholic Church are encouraged to register.

Jesus Squad Youth Group News

Helping with the Kermes on August 14. Please contact Mrs. Colwell for times and details. This is great for service hours.

Adam & I Concert on August 21. See the bulletin for more details.

Want to be part of Jesus Squad Youth Group? Join us at any of the events. We meet the first Wednesday of each month at 6:30 p.m. Jesus Squad is open to all 8th—High School.

INFORMACIÓN PARROQUIAL

Horario de las misas

Lunes-viernes (inglés en la capilla) 7:30AM
Miércoles (español en la capilla).....7:05PM
Sábado (inglés en la capilla)8:00AM
Sábado (inglés en la iglesia) 4:30PM
Sábado (español en la iglesia) 6:00PM
Domingo (inglés en la iglesia)8:30, 10:15AM
Domingo (español en la iglesia) 12:00, 7:00PM

Confesiones

Sábado (inglés y español en la iglesia)3:00-4:15 PM

Bautismos

Favor de llamar a la oficina parroquial de 3 a 4 meses antes.
Contacte a Elisa Moya al 630-892-5918

Confirmación

Contacte a Sheryl Colwell 630-892-5918 x251.

Matrimonios

Necesita 6 meses de preparación matrimonial.
Favor de llamar a la oficina parroquial para hacer una cita con el padre.

Unción de los enfermos

Por favor informe a la oficina parroquial si sabe de algún feligrés enfermo tan pronto como pueda, para que un sacerdote lo visite en su casa / hospital inmediatamente.

Quinceañeras

Contacte a Elisa Moya a la oficina parroquial para más información de 8 a 10 meses antes de la fecha en la que desea la misa.

Educación religiosa

Contacte a Rae Eigenhauser al 630-892-9507

Escuela parroquial de Santa Rita

Contacte a la directora Elizabeth Faxon al 630-892-0200.

Ministerio de evangelización

Contacte a Julieta Jacobo al 630-892-6089

San Vicente de Paul

Para recibir ayuda parroquial llame al 630-892-6186 y deje su mensaje con su información.

Registro parroquial

Si usted es católico y vive dentro de los límites parroquiales de Santa Rita, lo invitamos a registrarse.

Noticias del grupo de jóvenes

Vamos a estar ayudando con la Kermés el 14 de agosto. Por favor llamen a Mrs. Colwell para los horarios y más detalles. Esta es una buena manera de obtener sus horas de servicio comunitario.

Concierto de Adam & I el 21 de Agosto. Ver el anuncio en el boletín para más información.

¿Quieres ser parte del Grupo Juvenil Escuadrón de Jesús? Simplemente ven a cualquiera de los eventos. Nos reunimos el primer miércoles de cada mes a las 6:30pm. El Escuadrón de Jesús es para los jóvenes del 8avo año y hasta High School.

ED THE PLUMBER
ED THE CARPENTER
 Best Work • Best Rate
 Satisfaction Guaranteed
 As We Do All
 Our Own Work
 Lic# 055-026066
 \$\$ Parishioner Discount \$\$
630-663-1444

The Healy Chapel
 TRADITIONAL SERVICES - CREMATION
 PREPLANNING - AFTER CARE
 Serving All Faiths Since 1891



(630) 897-9291
 332 W. Downer Place, Aurora 60506
 (630) 466-1330
 370 Division Dr., Sugar Grove 60554
 (off Rt. 47 at Wheeler Rd.)
 www.healychapel.com

Presence™
 McAuley Manor

- + CMS 5-star quality rating
- + Joint Commission-accredited
- + Specializing in short-term rehabilitation
- + 24-hour skilled nursing care
- + Part of a Catholic health system

Get in touch.
 Call 630.859.3700
 400 West Sullivan Road, Aurora

Take charge of your future



Felipe Rocha
 Financial Representative
 514 N Lake St.
 Aurora, IL 60506
630-897-7746

COUNTRY FINANCIAL

Auto • Home • Life
 Business • Retirement



ONE PARISH
 An App For Catholics
GROW YOUR FAITH
 Download TODAY



Download on the App Store
 GET IT ON Google play

ONEPARISH.COM

Parish Info • Donate • Daily Faith

KELLY Q. BENNETT
 ATTORNEY AT LAW
 PARISHIONER

- Personal Injury • Criminal Defense

(630) 264-0671
 30 South Stolp Ave., #404, Aurora
 www.bennettlawoffices.net

If You Live Alone You Need LIFEWatch!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance
- ✓ Police
- ✓ Fire
- ✓ Friends/Family

Solutions as Low as **\$1 a Day!**

FREE Shipping
 FREE Activation
 NO Long Term Contracts

CALL NOW! **800.393.9954**

AS SEEN ON TV

Full Detectors Also Available

Ask about our AARP discounts

"I have peace of mind... Mom remains independent."

MADE AND MONITORED IN THE USA

LIFEWatchUSA
 PERSONAL CARING SERVICE SINCE 1980

Saint Margaret Sunday Missal

An ideal companion for personal prayer.

In Stock & Ready to Order Today.
CALL OR ORDER ONLINE. \$39.95



WORLD LIBRARY PUBLICATIONS

800-566-6150 • www.wlpmusic.com

Old Second NATIONAL BANK

37 South River Street, Aurora
 (630) 892-0202

We Have All The Services You Need!

Authorized Kirby, Bissell, Eureka, Hoover & Royal Warranty Service Center

ALL VAC CO.
 Vacuum Cleaners - Sales & Service
 Parishioner Since 1964

Authorized Kirby Service Center
 Since 1979 Carpet Cleaning
 344 W. Indian Trail • Aurora
 Mike Golich-Owner (630)892-8840



The Daleiden Mortuary
 220 N. Lake Street • Aurora
630-631-5500
 See our interactive website at
 www.daleidenmortuary.com

Larry A. Sexton, D.D.S.

Fairview DENTAL
 smiles with style

541 W. Sullivan Road, Aurora, IL 60506
 (630) 897-1156 • (630) 896-5374 fax
 www.fairviewdental.net

Dr. David G. Lifka
 Chiropractic • Acupuncture • Massage
(630) 898-0101
 Therapy for Back, Neck & Joint Pain
 Parishioner ◊ Aurora, IL



CatholicMatch® Illinois
 CatholicMatch.com/myIL

A Catholic & Benedictine College-Prep High School for Boys

MARMION ACADEMY

1000 Butterfield Road
 Aurora, Illinois 60502

Catholic Cruises and Tours

Brian or Sally, coordinators

860.399.1785

an Official Travel Agency of Apostleship of the Sea-USA

CST 2117990-70
 www.CatholicCruisesAndTours.com

TAMMY NAILS

PROFESSIONAL NAIL CARE FOR LADIES & MEN

630-896-9610
 931 Oak Street
 North Aurora, IL 60542

Compliments of
PAUL L. GREVSKES
 Attorney At Law
879-8383
 Parish Member

Dieterle Memorial Home

- Burial • Cremation

1120 S. Broadway, Montgomery
630-897-1196
 www.dieterlememorialhome.com

TOURS AVAILABLE

Please contact the Admissions Office at
630-897-6936 ext. 227 or
 admissions@marmion.org



Visit us at www.marmion.org

PROTECTING SENIORS NATIONWIDE

PUSH TALK 24/7 HELP

\$19.95*/Mo. + 1 FREE MONTH

- > No Long-Term Contracts
- > Price Guarantee
- > American Made

TOLL FREE: 1-877-801-8608

*First Three Months

HOLIDAY SPECIAL



State Farm®

Protect Your Family.
 Prepare for Their Future.

I can help with both.
 Luis F. Garcia, Agent
 Providing Insurance and Financial Services
 Se Habla Español
630-978-4511
 2340 S. Eola Rd.
 Suite 102 Aurora

Illinois Central School Bus

Now Hiring School Bus Drivers
 www.Illinois-central.com
844-388-4316

- ✓ FREE CDL License
- ✓ Sign On Bonus
- ✓ Weekly Paychecks

DOCTORS IN ROOFING

- New Roofs & Replacements
- Residential Roofs & Flat Roofs
- Skylight Installation
- Siding • Gutters • Chimneys

Lic. # 104.016990 Insured & Bonded
ENGLISH 630-809-0999
SPANISH 331-575-3380
 www.doctorsinroofing.com



Heritage Woods of Batavia

An Affordable Assisted Lifestyle Community For The Older Adult

Medicaid Accepted

630-406-9440

www.hw-batavia-sif.com
 1079 E. Wilson St.
 Batavia

ENGLERT LeafGuard
 By BELDON HOME SOLUTIONS



BeldonChicago.com **(630) 824-3710**

75% OFF LABOR

Plus receive a \$200 Visa Gift Card with Purchase!

New orders only. Minimum purchase required. Other restrictions may apply. Not valid with any other offer, or previous job. Exp. 6/30/16

Incomex

Tax Services

351 E. Indian Trail **630-966-2003**
 Plaza Del Sol 981-D Aurora Ave. **630-566-2885** 380 W. Galena Blvd. **630-897-5402**

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes